



**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: **271** vom/dd. **14.07.2026** ore **08:51** Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Ratssaal der Gemeinde Welschnofen, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del Comune di Nova Levante, i componenti della Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Pardeller Thomas	Bürgermeister - Sindaco
Meraner Hannes	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Oberrauch Elmar	Gemeindereferent - Assessore
Plank Pittner Karin	Gemeindereferentin - Assessora
Rechenmacher Katja	Gemeindereferentin - Assessora

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fern- zugang	Acc. remoto

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale signora

Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Pardeller Thomas

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND:

Einrichtung von Fußgängerzonen in der Gemeinde Welschnofen

OGGETTO:

Istituzione di zone pedonali nel Comune di Nova Levante

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS****Vorausgeschickt,**

- dass die Gemeindeverwaltung die Verkehrssicherheit sowie die Aufwertung öffentlicher Räume fördern möchte;
- dass der Kirchplatz und der Platz in der Karerseestraße Nr. 21 Orte der Begegnung und des öffentlichen Interesses sind, die von Einwohnern und Besuchern stark frequentiert werden;
- dass die Einschränkung des Fahrzeugverkehrs in den genannten Bereichen eine bessere Nutzung der öffentlichen Flächen ermöglicht und die Sicherheit der Fußgänger sowie die Lebensqualität im Ortszentrum erhöht;

in Erwägung, deshalb beim Kirchplatz in der Romstraße – Kreuzung Zischglweg und auf dem Platz in der Karerseestraße bei den Hausnummern 17, 19 und 21 eine Fußgängerzone einzurichten;

nach Einsichtnahme in den Art. 7 der geltenden Straßenverkehrsordnung (Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. April 1992, Nr. 285), insbesondere die Vorschriften über die Einrichtung von Fußgängerzonen und die Regelung des Verkehrs innerhalb geschlossener Ortschaften;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Fußgängerzonen sofort eingerichtet werden können;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten 4yqA1YMg40oMJ7vpt+j8ZIRUk5x18KTuosYuNmpAO D8= vom 09.07.2026;

festgestellt, dass für gegenständlichen Beschluss kein buchhalterisches Gutachten erforderlich ist, da sich dieser Beschluss nicht direkt oder indirekt auf die wirtschaftlich-finanzielle Gebarung oder auf das Vermögen der Gemeinde auswirkt;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Welschnofen;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und das einheitliche Strategieprogramm sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form

1. den folgende Fußgängerzonen in der Gemeinde

LA GIUNTA COMUNALE**Premesso**

- che l'Amministrazione comunale intende promuovere la sicurezza del traffico nonché la riqualificazione degli spazi pubblici;
- che la Piazza della Chiesa e la piazza in Strada n. 21 costituiscono luoghi di incontro e di interesse pubblico, fortemente frequentati da residenti e visitatori;
- che la limitazione del traffico veicolare nelle suddette aree consente un migliore utilizzo degli spazi pubblici e aumenta la sicurezza dei pedoni nonché la qualità della vita nel centro abitato;

convenuto, pertanto, di istituire una zona pedonale presso la Piazza della Chiesa in Via Roma – all'incrocio con Vicolo Ciscgolo e nella piazza in Strada Carezza in corrispondenza dei numeri civici 17, 19 e 21;

preso visione dell'articolo del vigente Codice della Strada (decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285), in particolare delle norme relative all'istituzione delle zone pedonali e alla regolamentazione del traffico nei centri abitati;

convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva affinché le zone pedonali possano essere istituite tempestivamente;

visto il parere tecnico 4yqA1YMg40oMJ7vpt+j8ZIRUk5x18KTuosYuNmpAO D8= del 09.07.2026;

constatato che per la presente deliberazione non è necessario il parere sulla regolarità contabile, poiché non comporta riflessi diretti o indiretti sulla gestione economico - finanziaria o sul patrimonio dell'ente;

visto lo statuto vigente del Comune di Nova Levante;

visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026 – 2028 nonché il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

delibera

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di istituire le seguenti aree pedonali nel Comune



Welschnofen einzurichten:

- Kirchplatz in der Romstraße – Kreuzung Zischglweg
 - Platz in der Karerseestraße bei den Hausnummern 17, 19 und 21;
2. festzulegen, dass in den genannten Bereichen der Fahrzeugverkehr untersagt ist, mit Ausnahme von:
 - Rettungs- und Einsatzfahrzeugen; Fahrzeugen der Sicherheitskräfte; Fahrzeuge der Gemeinde für Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten;
 - außerdem für den Kirchplatz: Fahrzeuge die eine ausdrückliche, schriftliche Genehmigung durch die Gemeinde Welschnofen erhalten haben;
 - außerdem für den Platz in der Karerseestraße: Fahrzeuge von Lieferanten der dort ansässigen Betriebe, nur für die Dauer der Auf- und Abladetätigkeit;
 3. dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt;
 4. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
 5. darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung) kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnismahme reduziert.

di Nova Levante:

- Piazza della Chiesa in Via Roma all'incrocio con Vicolo Cigolo
 - piazza in Strada Carezza in corrispondenza dei numeri civici 17, 19 e 21;
2. di stabilire che nelle aree sopra indicate la circolazione dei veicoli sia vietata, ad eccezione di:
 - veicoli di soccorso e di emergenza; veicoli delle forze dell'ordine; veicoli comunali per lavori di manutenzione e riparazione;
 - inoltre, per la Piazza della Chiesa: veicoli muniti di espressa autorizzazione scritta rilasciata dal Comune di Nova Levante;
 - inoltre, per la piazza in Strada Carezza: veicoli dei fornitori delle attività ivi presenti, limitatamente al tempo necessario per le operazioni di carico e scarico;
 3. che il provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata;
 4. di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
 5. di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

GEMEINDE WELSCHNOFEN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI NOVA LEVANTE

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende – Il Presidente

- Pardeller Thomas -

(digital signiert / firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale

- Anna Stuppner -

(digital signiert / firmato digitalmente)